

10	<p><i>Ya llegó el momento</i></p> <p>Ya llegó el momento de pena y tormento para el alma noble que sabe sentir. Se fue mi ventura como sombra oscura, quedóme el recuerdo para más pesar.</p> <p>Se fue mi esperanza como la bonanza del triste navelero que vaga en el mar. Sin faro ni puerto quedé en un desierto, en la edad risueña sin sentir y amar.</p> <p>La vida maldije y a mi pena dije me voy a la tumba consuelo a buscar. Más cándida y bella como ángel o estrella por acaso entonces amiga te vi.</p> <p><i>José Estéban Echevarría Espinosa (1805-1851)</i></p>	<p><i>The moment has arrived</i></p> <p>The moment has arrived for pain and torment for the noble soul who knows how to feel. My good fortune has gone like a dark shadow, the memory is left to me to give me more pain.</p> <p>My hope has gone like the fair winds of the sad sailor who drifts on the sea. Without lighthouse or port I was left in a desert, in the happy time without feeling or love.</p> <p>I cursed life and to my pain I said I'm going to the grave to find consolation. More innocent and beautiful like an angel or star perhaps then I saw you as a friend.</p>
		<i>Tr. Barry Ife © 2021</i>